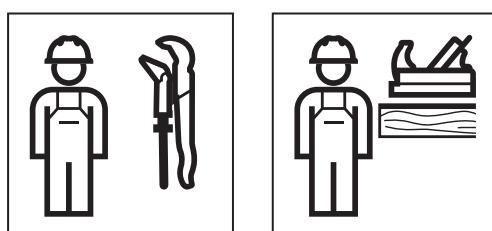


# INSTALLATION MANUAL

MONTAGEANLEITUNG  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE  
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO





## **WARNUNG**

### **Unsachgemäße Montage**

Herabfallen oder Umkippen des Produkts kann zu schweren Verletzungen führen.

- ▶ Vor der Montage die Tragfähigkeit der Wand prüfen.
- ▶ Vor der Montage prüfen, ob das mitgelieferte Befestigungsmaterial für den Wandtyp geeignet ist.  
Das Befestigungsmaterial bei Bedarf austauschen.



## **WARNING**

### **Incorrect installation**

If the product falls or tips over, it can cause serious injuries.

- ▶ Before installation, check the load-bearing capacity of the wall.
- ▶ Before installation, check whether the fastening material supplied is suitable for the wall type.  
Use a different type of fastening material if necessary.



## **AVERTISSEMENT**

### **Montage inapproprié**

La chute ou le basculement du produit peut entraîner des blessures graves.

- ▶ Avant le montage, vérifier la capacité de charge de la paroi.
- ▶ Avant le montage, s'assurer que le matériel de fixation fourni avec le produit est adapté au type de paroi. Remplacer le matériel de fixation si nécessaire.



## **AVVERTENZA**

### **Montaggio non appropriato**

La caduta o il ribaltamento del prodotto può provocare gravi lesioni.

- ▶ Testare la portata della parete prima del montaggio.
- ▶ Prima del montaggio, controllare che il materiale di fissaggio fornito sia adatto al tipo di parete.  
Se necessario, cambiare il materiale di fissaggio.



## **WAARSCHUWING**

### **Ondeskundige montage**

Het eraf vallen of kantelen van het product kan tot ernstig letsel leiden.

- ▶ Vóór de montage het draagvermogen van de muur controleren.
- ▶ Vóór de montage controleren of het meegeleverde bevestigingsmateriaal voor het wandtype geschikt is. Indien nodig het bevestigingsmateriaal vervangen.



## **ADVERTENCIA**

### **Montaje inadecuado**

La caída o el vuelco del producto pueden ocasionar lesiones graves.

- ▶ Antes del montaje, comprobar la capacidad de carga de la pared.
- ▶ Antes del montaje, comprobar si el material de fijación suministrado es el adecuado para el tipo de pared. En caso necesario, cambiar el material de fijación.



## **AVISO**

### **Montagem incorreta**

A queda ou tombamento do produto podem provocar ferimentos graves.

- ▶ Verificar a capacidade de carga da parede antes da montagem.
- ▶ Antes da montagem, verificar se o material de fixação fornecido é adequado para o tipo de parede. Substituir o material de fixação, se necessário.



## **ADVARSEL**

### **Uhensigtsmæssig montering**

Hvis produktet falder ned eller vælter, kan det føre til alvorlige kvæstelser.

- ▶ Kontroller væggens bæreevne inden monteringen.
- ▶ Kontroller inden monteringen, om det medfølgende fastgørelsesmateriale er egnet til vægtypen. Udsift fastgørelsesmaterialet ved behov.



## **ADVARSEL**

### **Ufagmessig montering**

Hvis produktet faller ned eller velter, kan det føre til alvorlige personskader.

- ▶ Kontroller veggens bæreevne før montering.
- ▶ Før montering må det kontrolleres at det medfølgende festematerialet egner seg for veggtypen. Bytt festemateriale ved behov.



## **VARNING**

### **Felaktig montering**

Om produkten faller ned eller välter kan den orsaka allvarliga personskador.

- ▶ Kontrollera väggens bär förmåga före monteringen.
- ▶ Kontrollera före monteringen om det medföljande infästningsmaterialet lämpar sig för väggtypen. Byt ut infästningsmaterialet vid behov.



## **VAROITUS**

### **Epäasianmukainen asennus**

Tuotteen putoaminen tai kaatuminen voi aiheuttaa vakavia vammoja.

- ▶ Tarkasta seinän kantavuus ennen asentamista.
- ▶ Tarkasta ennen asentamista, soveltuuko mukana toimitettu kiinnitystarvike seinätyppiin. Vaihda kiinnitystarvike tarvittaessa.



## VIÐVÖRUN

### **EKKI FARIÐ RÉTT AÐ VIÐ UPPSETNINGU**

Ef varan fellur niður eða veltur getur það valdið alvarlegum meiðslum.

- ▶ Kanna skal burðargetu veggs áður en uppsetning fer fram.
- ▶ Ganga skal úr skugga um að meðfylgjandi festibúnaður henti fyrir vegginn áður en uppsetning fer fram. Ef þörf krefur skal nota annan festibúnað.



## OSTRZEŻENIE

### **Nieprawidłowy montaż**

Spadnięcie lub przewrócenie się produktu może skutkować ciężkimi obrażeniami.

- ▶ Przed montażem sprawdzić nośność ściany.
- ▶ Przed montażem sprawdzić, czy dołączone elementy mocujące są odpowiednie do danego typu ściany. W razie potrzeby wymienić elementy mocujące.



## FIGYELMEZTETÉS

### **Szakszerűtlen szerelés**

A termék leesése vagy felborulása súlyos sérüléseket okozhat.

- ▶ Szerelés előtt ellenőrizze a fal teherbíró képességét.
- ▶ Szerelés előtt ellenőrizze, hogy a mellékelt rögzítési anyag megfelelő-e a faltípushoz. Szükség esetén cserélje ki a rögzítési anyagot.



## VAROVANIE

### **Neodborná montáž**

Spadnutie alebo preklopenie výrobku môže viesť k ľažkým zraneniam.

- ▶ Pred montážou skontrolujte nosnosť steny.
- ▶ Pred montážou skontrolujte, či dodaný pripievňovací materiál je vhodný pre príslušný typ skrine. V prípade potreby vymeňte pripievňovací materiál.



## VÝSTRAHA

### **Neodborná montáž**

Pád nebo převrácení výrobku může způsobit vážná zranění.

- ▶ Před montáží zkontrolujte nosnost zdi.
- ▶ Před montáží zkontrolujte, zda je dodaný upevňovací materiál vhodný pro daný typ zdi. V případě potřeby použijte jiný upevňovací materiál.



## OPOZORILO

### **Nestrokovna montáža**

Posledica padca ali prevrnutve izdelka so lahko težke poškodbe.

- ▶ Pred montažo preverite nosilnosť stene.
- ▶ Pred montažo preverite, ali je dobavljeni pritrdilni material primeren za tip stene. Pritrdilni material po potrebi zamenjajte.



## **UPOZORENJE**

### **Nestrucna montaza**

Pad ili prevrtanje proizvoda može uzrokovati teške ozljede.

- ▶ Prije montaže provjerite nosivost zida.
- ▶ Prije montaže provjerite je li isporučeni pričvrsti materijal prikladan za tip zida. Po potrebi zamijenite pričvrsti materijal.



## **UPOZORENJE**

### **Nepravilna montaza**

Pad ili prevrtanje proizvoda može da dovede do teških povreda.

- ▶ Pre montaže ispitati nosivost zida.
- ▶ Pre montaže ispitati da li je isporučeni materijal za pričvršćenje pogodan za tip zida. Materijal za pričvršćenje, po potrebi, zameniti.



## **HOIATUS**

### **Asjatundmatu montaaž**

Toote allakukkumine või ümberkukkumine võib põhjustada raskeid vigastusi.

- ▶ Enne montaaži kontrollige seina kandevõimet.
- ▶ Enne montaaži kontrollige, kas kaasapandud kinnitusmaterjal sobib seina tüübiga. Vajadusel vahetage kinnitusmaterjal välja.



## **BRĪDINĀJUMS**

### **Nelietpratiga montāža**

Izstrādājuma nokrišana vai apgāšanās var izraisīt smagas traumas.

- ▶ Pirms montāžas pārbaudiet sienas nestspēju.
- ▶ Pirms montāžas pārbaudiet, vai piegādes komplektā iekļautie stiprinājumi ir piemēroti sienas tipam. Stiprinājumus nepieciešamības gadījumā nomainiet.



## **ISPĒJIMAS**

### **Netinkamas montavimas**

Produkto nukritimas arba apvirtimas gali sukelti sunkių sužalojimų.

- ▶ Prieš montuodami patikrinkite sienos patvarumą.
- ▶ Prieš montuodami patikrinkite, ar kartu pateikta tvirtinimo priemonē tinka tokiam sienos tipui. Prireikus tvirtinimo priemonę pakeiskite.



## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

### **Неправилен монтаж**

Падането или преобръщането на продукта може да доведе до тежки наранявания.

- ▶ Преди монтажа проверете товарносимостта на стената.
- ▶ Преди монтажа проверете дали доставените материали за закрепване са подходящи за типа стена. При нужда подменете материалите за закрепване.



## AVERTIZARE

### Instalare necorespunzătoare

Căderea sau răsturnarea produsului poate cauza leziuni grave.

- ▶ Înainte de instalare, verificați capacitatea portantă a peretelui.
- ▶ Înainte de instalare, verificați dacă materialul de fixare livrat este adecvat pentru tipul de perete. Dacă este necesar, schimbați materialul de fixare.



## PARALAJMËRIM

### Montimi i përshtatshëm

Nëse produkti bie ose anohet mund të shkaktojë lëndime të rënda.

- ▶ Para montimit kontrolloni aftësinë mbajtëse të murit.
- ▶ Para montimit kontrolloni, nëse materiali i fiksimit i dërguar bashkë më produktin është i përshtatshëm për llojin e murit. Nëse është e nevojshme ndryshoni materialin e fiksimit.



## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

### Непрописна монтажа

Паѓањето или превртувањето на производот може да предизвика тешки повреди.

- ▶ Проверете ја носивоста на сидот пред монтажата.
- ▶ Проверете пред монтажата дали добиениот материјал за прицврстување е наменет за типот на сид. Заменете го материјалот за прицврстување по потреба.



## ПРОЕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

### Λανθασμένη συναρμολόγηση

Η πτώση ή ανατροπή του προϊόντος μπορεί να επιφέρει σοβαρούς τραυματισμούς.

- ▶ Πριν από την εγκατάσταση ελέγχετε τη φέρουσα ικανότητα του τοίχου.
- ▶ Πριν από την εγκατάσταση ελέγχετε αν το συνοδευτικό υλικό στερέωσης είναι κατάλληλο για τον τύπο του τοίχου. Εφόσον απαιτείται, αντικαταστήστε το υλικό στερέωσης.



## UYARI

### Hatalı montaj

Ürünün düşmesi veya devrilmesi ağır yaralanmalara yol açabilir.

- ▶ Montajdan önce duvarın taşıma kapasitesini kontrol edin.
- ▶ Montajdan önce, birlikte teslim edilen sabitleme malzemesinin duvar tipi için uygun olup olmadığını kontrol edin. Gerekirse sabitleme malzemesini değiştirin.



## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

### Неналежний монтаж

Падіння або перекидання виробу може спричинити тяжкі травми.

- ▶ Перед монтажем перевірити тримкість стіни.
- ▶ Перед монтажем перевірити, чи комплект кріпленьня, що постачається разом із виробом, придатний для наявного типу стіни. За потреби замінити комплект кріпленьня.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### Неквалифицированный монтаж

Падение или опрокидывание изделия может привести к тяжелым травмам.

- ▶ Перед монтажом проверить несущую способность стены.
- ▶ Перед монтажом проверить, подходит ли входящий в комплект поставки крепеж для типа стены. При необходимости заменить крепеж.



## 警告

### 安装不当

产品掉落或翻倒可能会导致严重伤害。

- ▶ 安装前检查墙壁的承载能力。
- ▶ 安装前检查附带的紧固材料是否适合墙壁类型。必要时更换紧固材料。



## تحذير

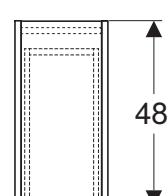
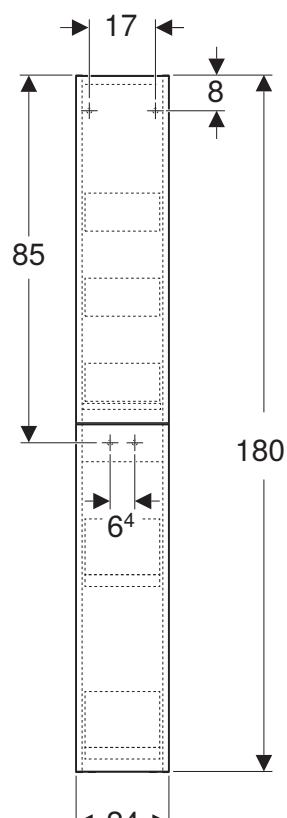
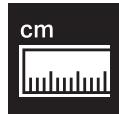
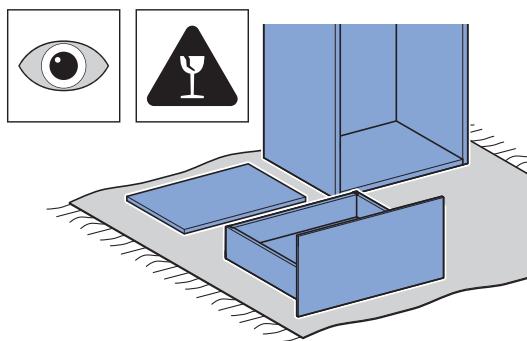
### التركيب غير السليم

قد يؤدي سقوط المنتج أو قلبه إلى حدوث إصابات خطيرة.

◀ قبل التركيب قم بفحص قدرة تحمل المائط.

◀ قبل التركيب، تحقق مما إذا كانت مادة التثبيت الموردة مع المنتج مناسبة لنوع المائط. قم باستبدال مادة التثبيت عند الحاجة.

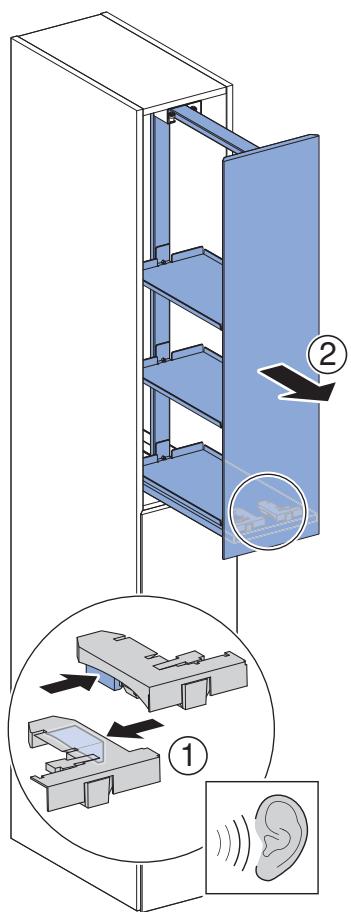
**i**



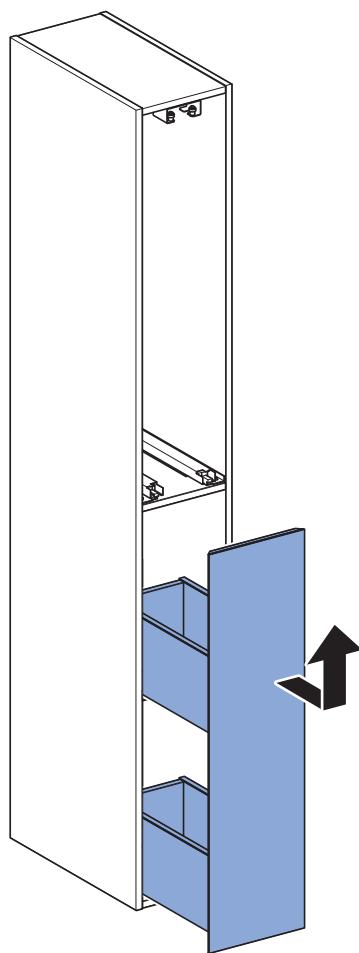


1

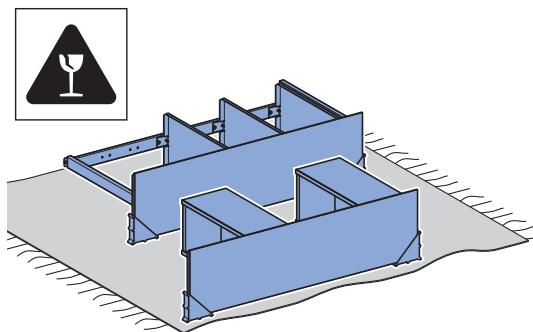
1



2

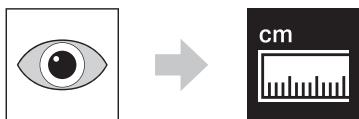


i



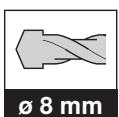
2

1

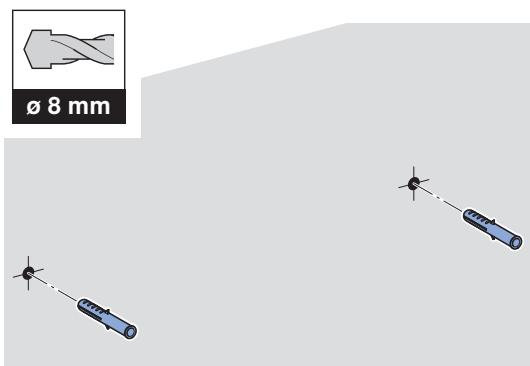


---

2

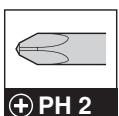


**Ø 8 mm**

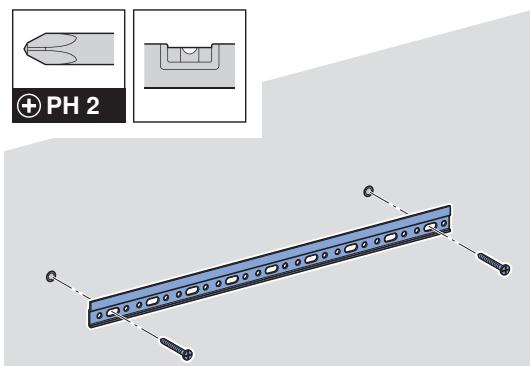


---

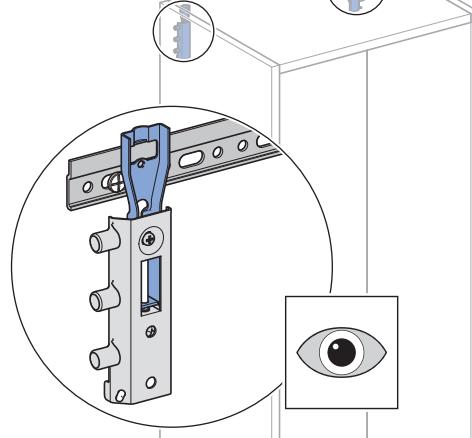
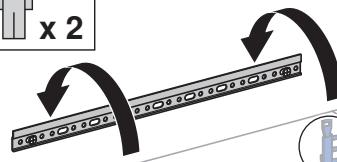
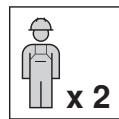
3



PH 2

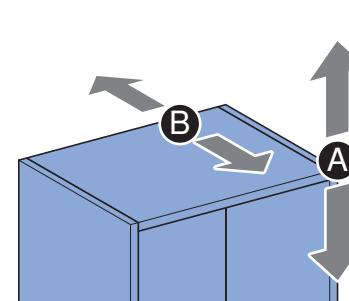
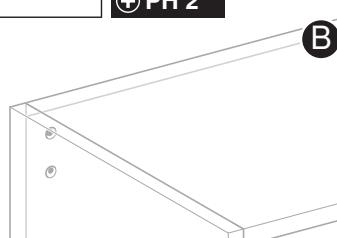
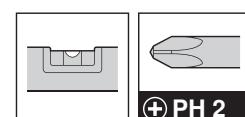


4



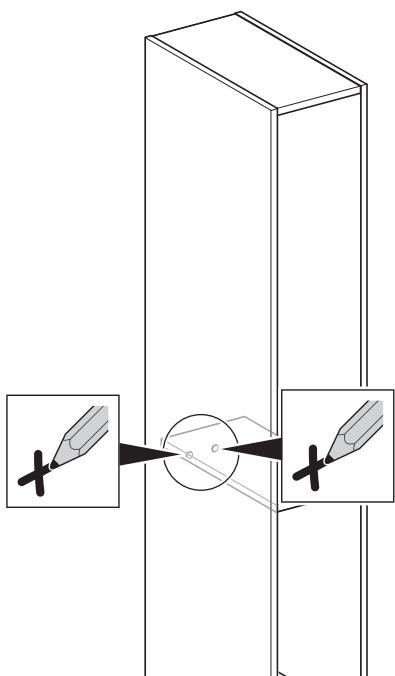
---

5

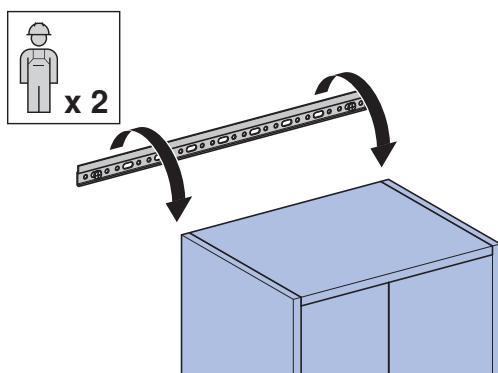


# 3

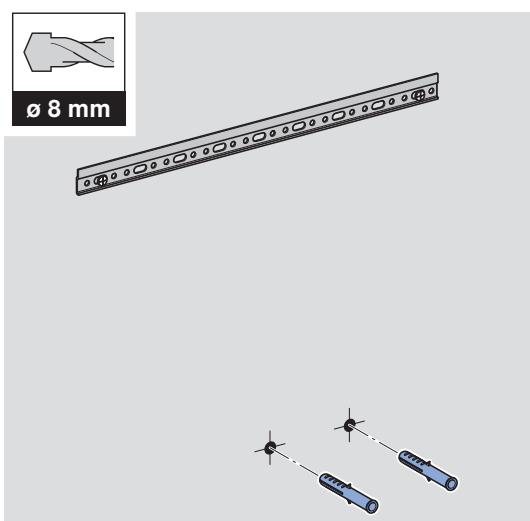
1



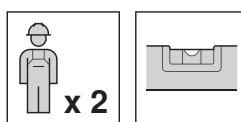
2



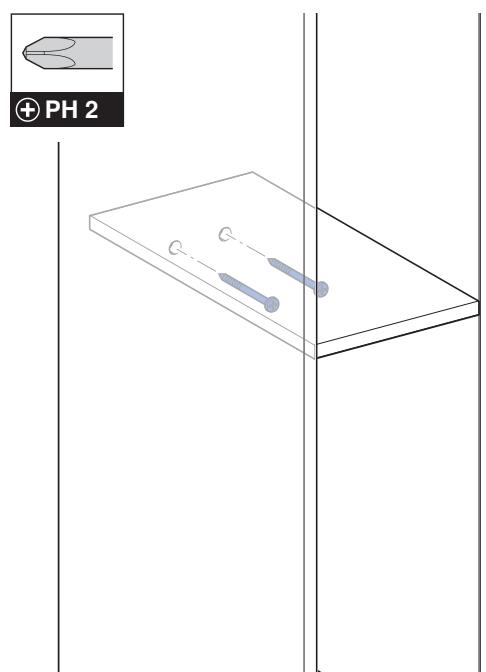
3

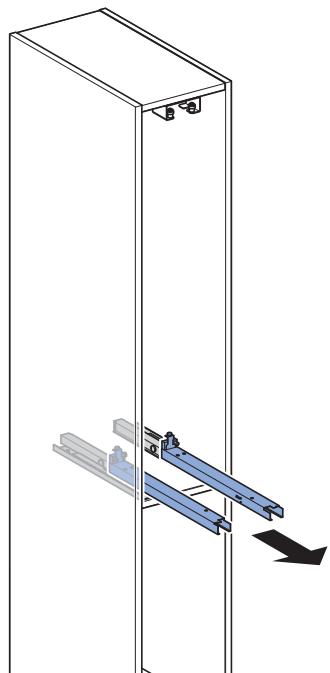
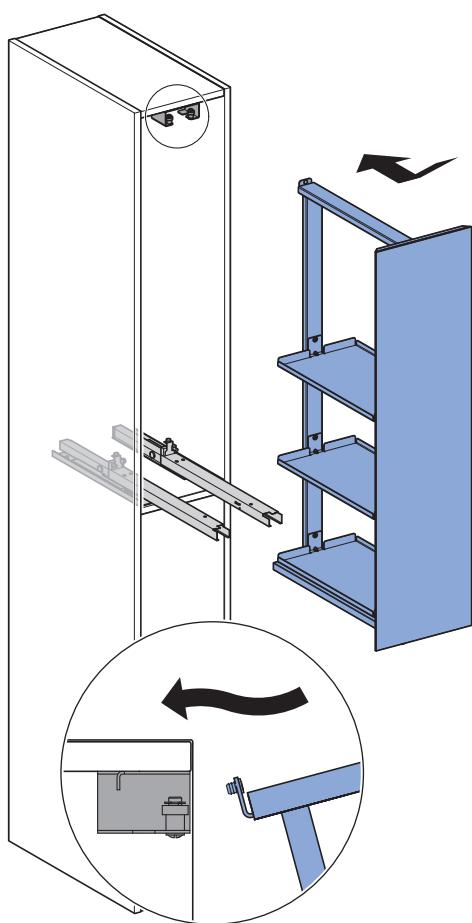
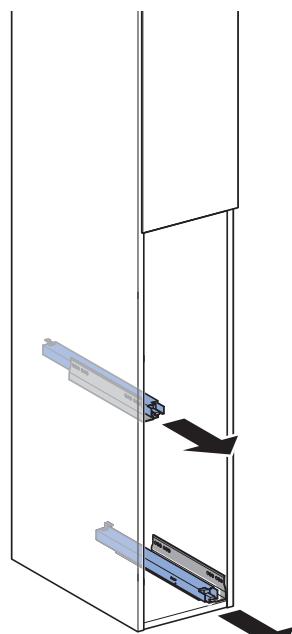
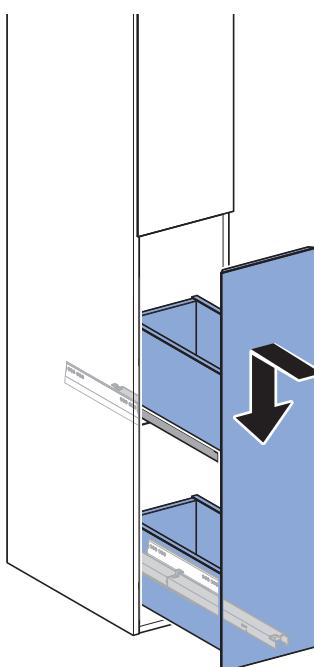


# 4

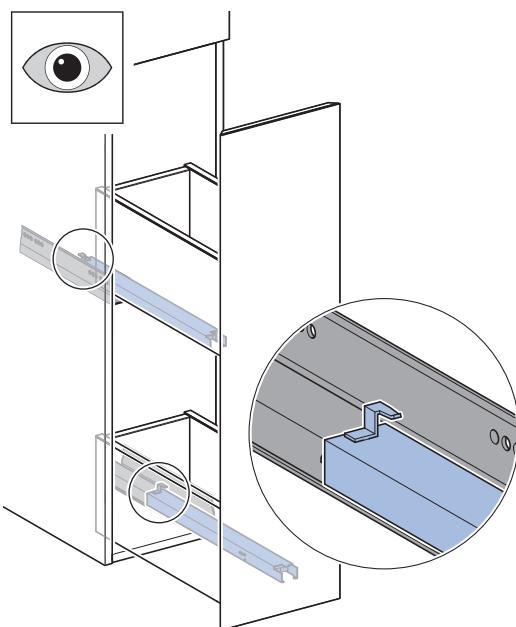


5



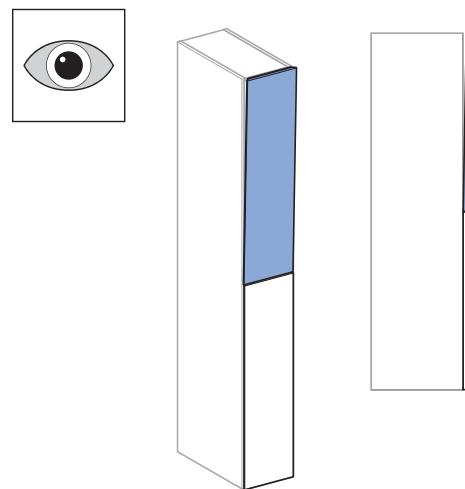
**4****1****2****3****4**

**i**

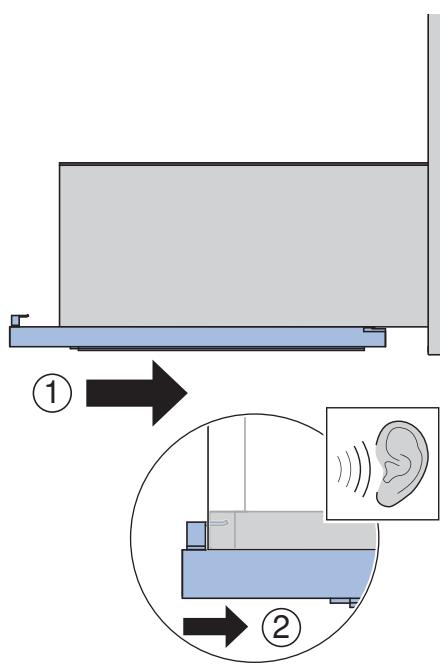


**5**

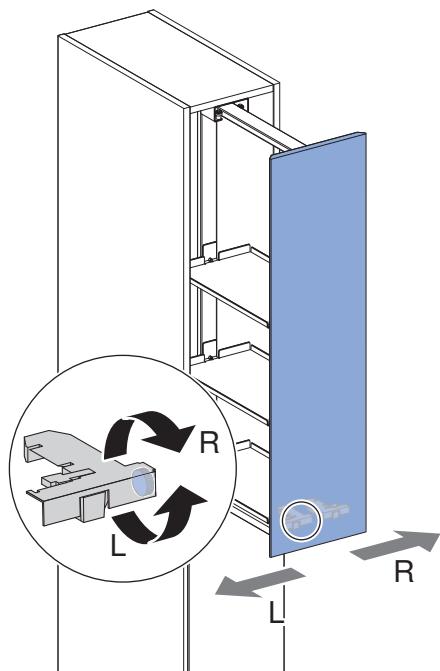
**1**



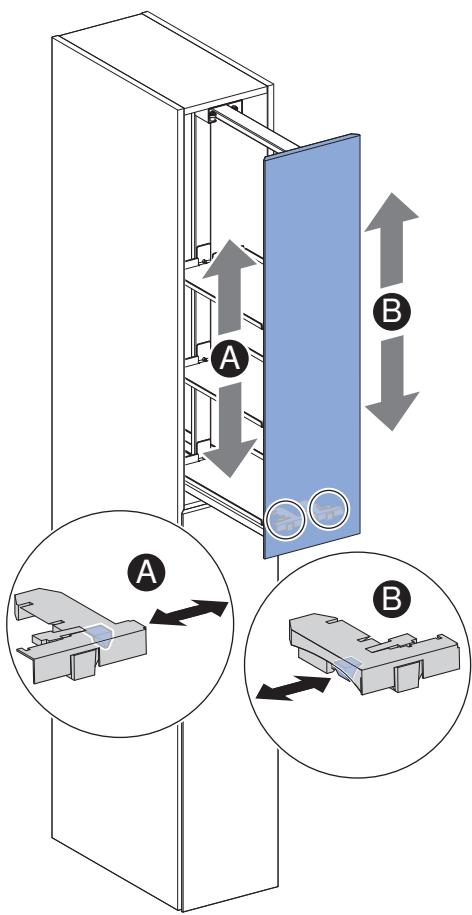
**5**



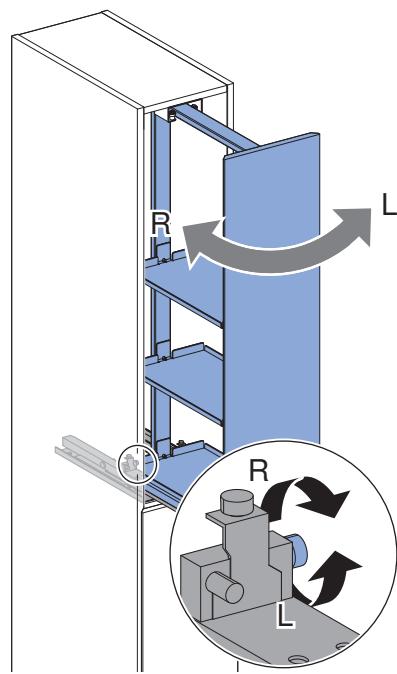
**2**



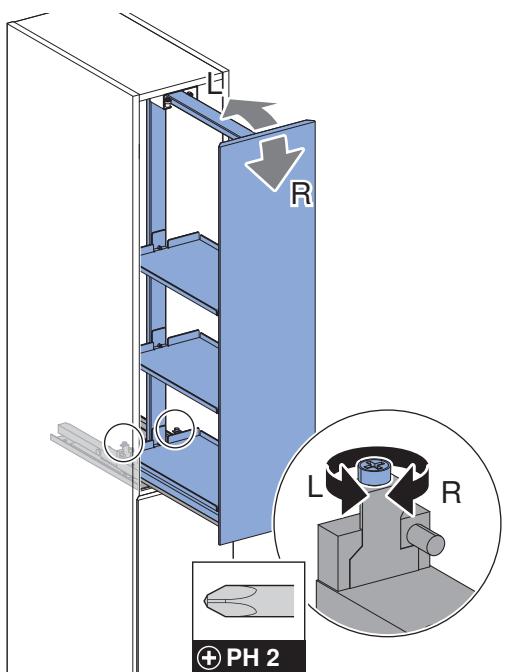
**3**



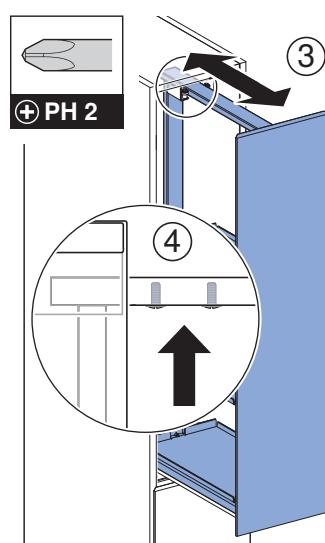
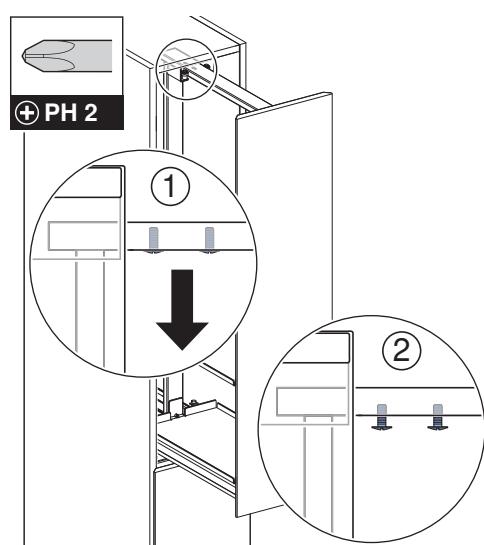
**5**

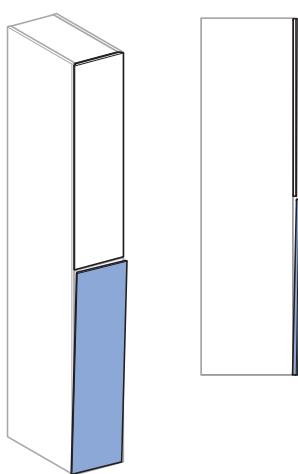
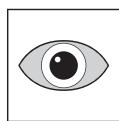
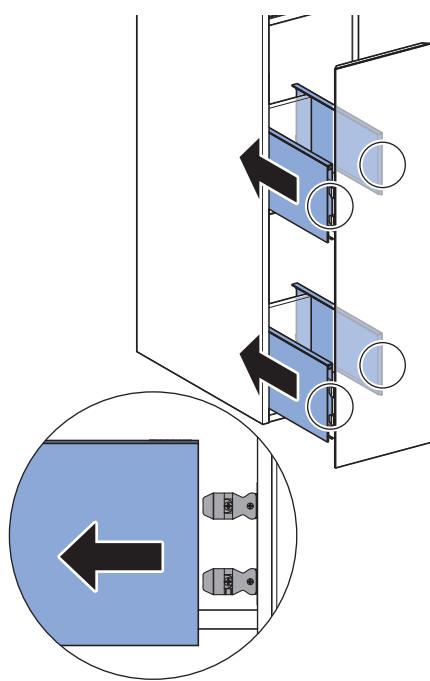
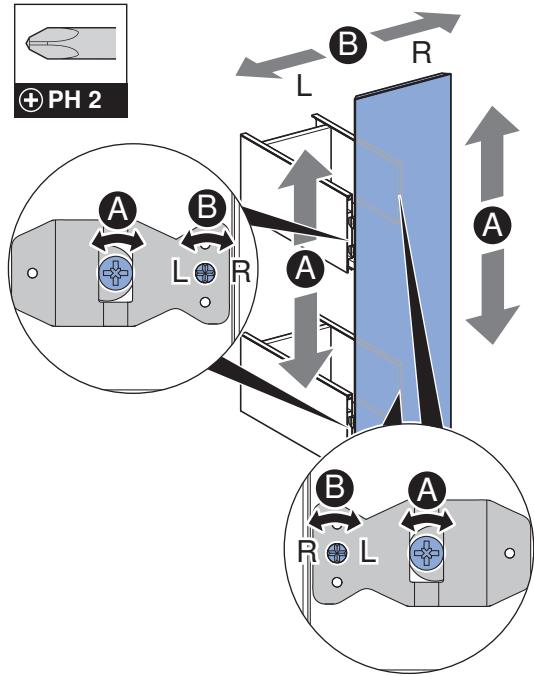
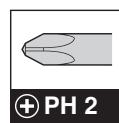
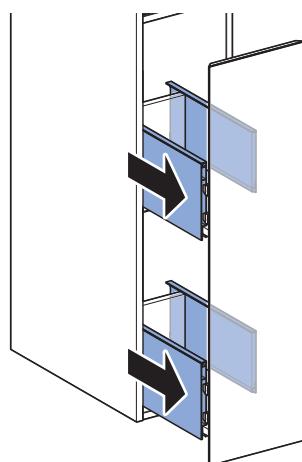


**4**

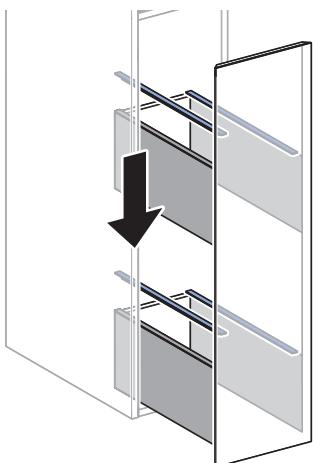
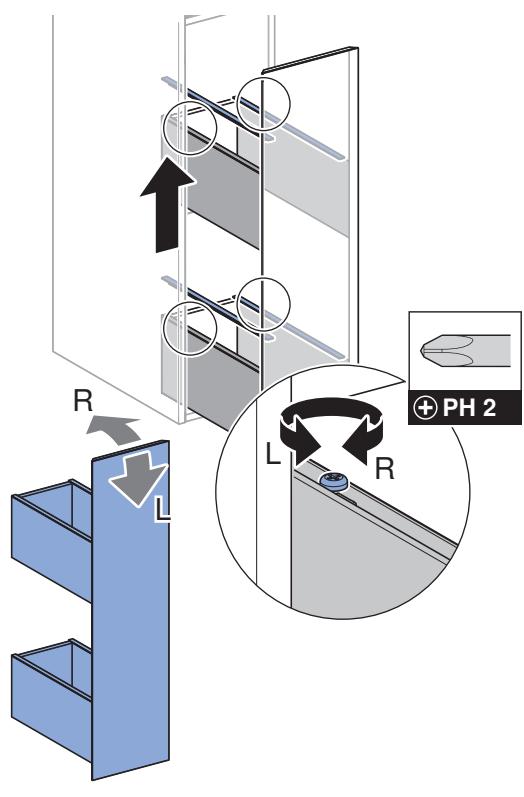
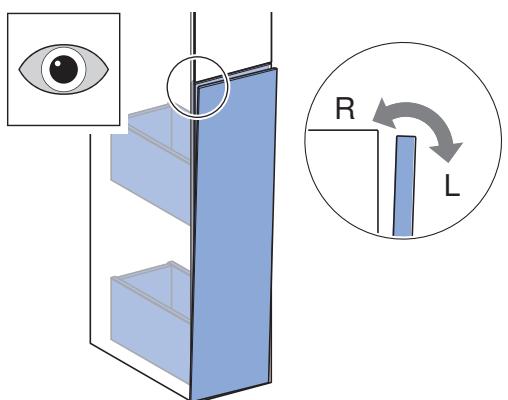


**6**

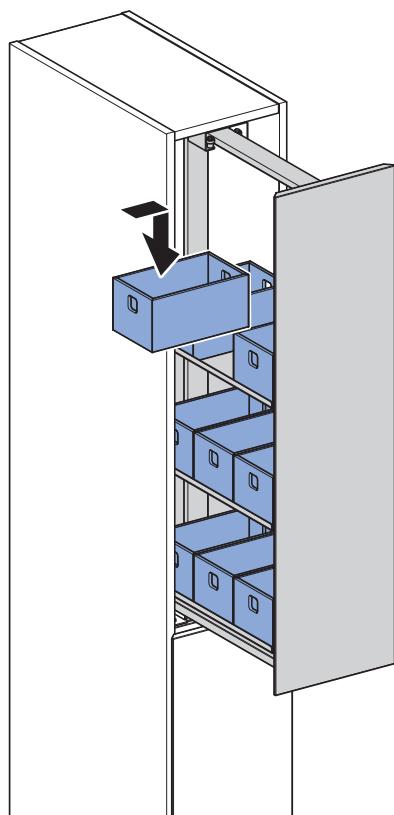


**6****1****2****3****4**

5



7



Geberit International AG  
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona  
[documentation@geberit.com](mailto:documentation@geberit.com)  
[www.geberit.com](http://www.geberit.com)